联合国  $A_{/56/976}$ 



大 会

Distr.: General 19 June 2002 Chinese

Original: Spanish

### 第五十六届会议

议程项目 150

### 联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措

### 第五委员会的报告

报告员:圣地亚哥·温斯先生(乌拉圭)

## 一. 导言

- 1. 大会在2001年9月19日第3次全体会议,经总务委员会建议,决定将题为"联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措"的项目列入其第五十六届会议议程,并分配给第五委员会审议。
- 2. 第五委员会在 2002 年 5 月 13 日、5 月 15 日和 6 月 17 日第 54、55 和 60 次 会议上审议了该项目。在委员会审议该项目过程中所作的发言和发表的意见,反映在有关简要记录(A/C. 5/56/SR. 54、55 和 60)。
- 3. 委员会在审议该项目时,面前有下列文件:
  - (a) 秘书长关于 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日期间联合国格鲁吉亚观察团财务执行情况的报告 (A/56/721 和 Corr. 1);
  - (b) 秘书长关于 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间联合国格鲁吉亚 观察团预算的报告 (A/56/815):
  - (c) 行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/56/887 和 Add. 1);

# 二. 决议草案 A/C. 5/56/L. 71 的审议情况

- 4. 在 6 月 17 日第 60 次会议上,该项目的非正式协商协调员波兰代表代表出席介绍了题为"联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措"的决议草案(A/C. 5/56/L. 71)。
- 5. 在同次会议,委员会未经表决通过了决议草案 A/C. 5/56/L. 71(见第6段)。

### 三. 第五委员会的建议

6. 第五委员会建议大会通过以下决议草案:

#### 联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措

大会,

**审议了**秘书长关于联合国格鲁吉亚观察团经费筹措问题的报告<sup>1</sup> 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告,<sup>2</sup>

回顾安全理事会 1993 年 8 月 6 日第 854 (1993) 号决议,其中安理会核可在该区域部署一支最多十人的联合国观察员先遣队,任期三个月;如果安理会正式建立联合国观察团,就将这支先遣队并入观察团,

**又回顾**安全理事会决定建立联合国格鲁吉亚观察团的 1993 年 8 月 24 日第 858 (1993) 号决议,及其后延长该观察团任务的各项决议,最近的是 2002 年 1 月 31 日第 1393 (2002) 号决议,

还 回顾其关于该观察团经费筹措问题的 1993 年 12 月 23 日第 48/475 A 号决定,及其后关于该问题的各项决议和决定,最近的是 2001 年 6 月 14 日第 55/267 号决议,

**重申**其1963年6月27日第1874(S-IV)号、1973年12月11日第3101(XXVIII) 号和2000年12月23日第55/235号决议所述联合国维持和平行动经费筹措的一般性原则,

**達意對**必须为该观察团提供必要的经费,使其能够履行安全理事会有关决议 所规定的职责,

- 1. **运定对**截至 2002 年 4 月 30 日联合国格鲁吉亚观察团的摊款缴付情况,包括欠缴摊款 1 130 万美元,约占摊款总额的 7%,关切地注意到只有 23 个会员国已足额缴付摊款,并促请所有其他会员国,尤其是欠款国,确保缴付其所欠摊款:
- 2. **麦示赞党**已足额、按时缴付摊款的会员国,促请所有其他会员国尽力确保足额、按时缴付其对该观察团的摊款;
- 3. **表示关切**秘书长在部署最近的一些维持和平特派团,特别是在非洲的特派团,并为其提供适当资源方面遇到耽搁;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/56/721 和 Corr. 1 和 A/56/815。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/56/887 和 Add. 1。

- 4. **强调**对今后和现有的所有维持和平特派团,在财务和行政安排方面应予平等对待,一视同仁;
- 5. **尽强调**应为所有维持和平特派团提供适当资源,使其能够有成效和有效率地履行各自的任务;
- 6. **再请**秘书长尽可能利用意大利布林迪西联合国后勤基地的设施和设备,以尽量减少该部队的采购费用;
- 7. **赞**同行政和预算问题咨询委员会报告 <sup>3</sup> 所载的结论和建议,并请秘书长确保充分执行这些结论和建议;
- 8. **请**秘书长采取一切必要行动,确保以最有效率和最节省的方式管理该部队,特别是在空运方面;
- 9. **尽请**秘书长在符合该部队需要的情况下,继续努力征聘当地人员担任该部队一般事务人员员额的职务,以减少雇用一般事务人员的费用;

#### 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日期间的执行情况报告

10. **注意對** 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日期间该观察团的财务执行情况报告:

#### 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间的预算估计

11. **决定**拨出\_33 143 700 美元给联合国格鲁吉亚观察团特别帐户,充作 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间的经费,其中包括该观察团的维持费 31 705 800 美元,给维持和平行动支助帐户的 1 284 100 美元和给联合国后勤基地的 153 800 美元:

#### 拨款的筹措

- 12. **又决定**,考虑到其 2000 年 12 月 23 日第 55/5 B 号决议所定的 2002 年和 2003 年分摊比额表,由会员国按照大会第 55/235 号决议所定、并经大会第 55/236 号决议调整的等级,分摊 33 143 700 美元,每月分摊额为 2 761 975 美元:
- 13. 逐决定,根据其 1955 年 12 月 15 日第 973 (X) 号决议的规定,从上文第 12 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内与 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间有关的 1 966 700 美元中各自应得的份额,每月减除额为 163 891 美元,其中包括核定的该观察团 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间工作人员薪金税收入估计数 1 778 100 美元、核定的支助帐户 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间工作人员薪金税收入估计数和该帐户 2000 年 7 月 1

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A/56/887/Add. 1.

日至 2001 年 6 月 30 日期间工作人员薪金税收入增加的数额中按比例应得的份额 174 900 美元,以及核定的联合国后勤基地 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间工作人员薪金税收入估计数和该帐户 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日期间工作人员薪金税收入减少数额中按比例应得的份额 13 700 美元;

- 14. 还决定,对于已经履行对该部队财务义务的会员国,应考虑到大会第55/235 号决议所定的2001年分摊比额表,按照大会第55/235 号决议所定、并经大会第55/236 号决议调整的等级,从上文第12 段规定的摊款中减除未支配余额4047197美元和其它收入1719000美元中其各自应得的份额;
- 15. 决定,对于尚未履行对该部队财务义务的会员国,应按照上文第 14 段规定的办法,从其所欠款项中减除 2001 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额 4 047 197 美元和其他收入 1 719 000 美元中其各自应得的份额减除;
- 16. 又决定从因上文第 14 和第 15 段所述 2001 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额而贷记会员国帐下的款额中减除减少的工作人员薪金税收入 498 美元;
  - 17. 强调任何维持和平特派团都不得借用其他现有维持和平特派团的经费;
- 18. **鼓励**秘书长继续采取进一步措施,以确保在联合国主持下参与该部队的 所有人员的安全和保障;
- 19. 请各方向该观察团自愿捐助现金以及秘书长可以接受的服务和用品,这些捐助将酌情按照大会规定的程序和做法管理;
- 20. 决定将题为"联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措"的项目列入其第五十七届会议临时议程。

4